

# Bizim AHISKA

Üç Aylık Kültür Dergisi  
Yerel süreli yayın

Yıl: 12 Sayı: 42  
Bahar 2016

ISSN: 1305-1997

**Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü**  
Yunus Zeyrek

**Yayın Kurulu**  
Nevzat Pakdil  
Prof. Dr. Yavuz Akpınar  
Prof. Dr. İsrail Kurtcephe  
Doç. Dr. Ali Kurt  
Dr. Rıdvan Çitil  
Ünal Kalaycı  
Yunus Zeyrek

**Redaksiyon**  
Nusret Kopuzlu

**Yönetim Adresi**  
Yürekli Sk. No: 22/2  
Akköprü / ANKARA  
Tel.: 0312 342 49 12  
zeyrek.y@gmail.com  
bizimahiska@ahiska.org.tr  
www.ahiska.org.tr

**Kapak**  
"1944 sürgünü öncesi  
Ahıska'da çıkan gazeteler"

**Haberleşme Adresi**  
P. K. 24 Maltepe-ANKARA

**Posta Çeki Nu.:**  
Y. Zeyrek - 403598

**Banka Hesap Nu.:**  
Halkbank Gazi Üni. Şub.  
IBAN: TR60 0001 2001 2940 0001 1016 47

**Tasarım - Baskı**  
ATALAY KONFEKSİYON MATBAA VE REKLAM  
İNŞAAT TURZ. OTOM. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
Büyüksanayi 1. Cad. Sütçü Kemal İşhanı  
No: 7/236-237 İskitler/ANKARA  
Tel: 0 312 341 51 05 - Faks: 0 312 341 99 61  
E-mail: tasarim@atalayreklam.com.tr  
Web: www.atalayreklam.com.tr

**Basım Tarihi**  
Mayıs 2016

Dergimiz Ankara'da  
**Karanfil-Dost Kitabevi'**nden temin  
edilebilir.

## Editörden



Aziz Okuyucu,

Derginiz **Bizim Ahıska**'nın önceki sayısı büyük takdir topladı. Birçok okuyucumuz çeşitli yollarla bu duygularını bize ulaştırdılar. Kadirşinaslıklarından dolayı kendilerine teşekkür ederiz. Dergimizin bu sayısı da çok ilgi çekici yazılarla çıktı. İncelemeler, makaleler ve tercümelemeler...

Öyle zannediyoruz ki şimdiye kadar, Bolşevizmin hâkim olduğu Gürcistan'da ve dolayısıyla Ahıska'da Sovyet rejiminin yerleştiği döneme, yani sürgün öncesi hayata ışık tutan kayda değer bir yazı çıkmamıştır. Biz bu sayıda işte bu konuyla ilgili bir araştırma ve incelememizi sunuyoruz. Bu yazının Türk basınında konusunda bir ilk olduğu söylenebilir.

**Dede Korkut Kitabı**'nda geçen ve Ahıska-Posof ağzında da rastlanan birçok ortak söz kalıplarıyla ilgili inceleme de bu alanda herhalde bir ilk denemidir.

1992 facialarıyla içimizi dağılayan Karabağ konusu, sıcak gelişmelerle son günlerde yeniden gündeme geldi. Genç bilim adamı adaylarımızdan **Sabir Askeroğlu** bu konuyu ele aldı.

**Ahmet Niyazov**, Ahıska araştırmalarımızın en önemli kaynaklarından biri olan *Ahıska Mufassal Defteri*'yle ilgili bazı hususlara dikkat çekmektedir.

**İbrahim Hasanoğlu**, sürgünü yaşamış bir büyüğümüzün hatrında kalanları kaleme aldı. Aslında biz her sayıda buna benzer bir iki yazıya yer vermek istiyoruz. Zira sürgünün hayatta kalan tanıkları bir bir aramızdan ayrılmaktadırlar. Millî hafızamızın oluşması için her bir sürgünün acı tatlı hatıraları kayda geçirilmelidir.

**Rıdvan Çitil** arkadaşımız, Ömer Faik Numanzade'nin yazılarıyla ilgili çalışmalarına devam etmektedir. Bu sayıdaki yazıyı da ilgiyle okuyup üzerinde düşüneneğinizi tahmin ediyoruz.

Geçen sayıda da Beyrut notlarını okuduğunuz hemşehrimiz **Ünal Kalaycı**, bu sayıda Beyrut Ermenileriyle ilgili tespitlerini sunuyor.

Hemşehrilerimizle ilgili Rus basınında çıkan notlar, iki hanım Devrişeva tarafından tercüme edilerek sunuluyor.

Önceki sayılarımızda olduğu gibi bu sayıda da edebiyatımızın örnek nesirlerinden birini sunuyoruz. Bu vesileyle ünlü edip **Süleyman Nazif**'i rahmetle anarken onun bugün bile yazılamayacak derecede keskin ve tam bir usta işi olan meşhur bir yazısını ve vatan sevgisini terennüm eden bir şiirini sayfalarımıza alıyoruz.

Öncü gençlerimizden **Orhan Ulfanov** ve **Nigar Şakirova** Ahıska gençliği üzerine düşüncelerini kaleme aldılar.

Yaz sayımızı da inşaallah aşkla şevkle hazırlayıp sunacağız. O sayıda buluşmak dileği ile bâki selam ve saygı.

*Yunus Zeyrek*